



Sendai International Center News

# 仙台国際センター だより

2013



## 今月のPick UP!!

SIRAの活動を動画で紹介

## YouTube “SIRAチャンネル”

他、館内のお知らせやイベント情報、

多文化共生、国際交流に関する情報が満載です!

## 仙台国際センター

Sendai International Center

〒980-0856 仙台市青葉区青葉山

TEL 022-265-2211

URL [www.sira.or.jp](http://www.sira.or.jp)



88

### 2月、3月のセンター閉館日

2月12日(火)、13日(水)  
3月21日(木)、22日(金)

※3月11日(月)、20日(水)は、  
交流コーナーの閉室日です。  
※3月25日(月)は、交流コーナー  
図書室の閉室日です。

88

## SIRA/交流コーナーからのお知らせ

### 88 せんだい留学生交流委員の写真が フォトコンテストで入賞しました!

貧困問題解決のための世界的キャンペーン“STAND UP TAKE ACTION”のフォトコンテストでせんだい留学生交流委員の写真(下)がユニーク賞を受賞しました!



### “STAND UP TAKE ACTION”

貧困問題解決を求める意志を示すために「立ち上がり」(STAND UP)、「行動する」(TAKE ACTION)ことを呼びかけ、世界のリーダーたちに届ける活動

←写真タイトル:

「国を超えたハーモニー」

ホームページからもご覧いただけます

⇒ <http://www.standup2015.jp/>

### 88 SIRA市民国際交流事業補助金について

SIRAでは、市民団体が自主的に企画・実施する国際交流や国際協力、多文化共生を推進することを目的とする事業に対して補助金を交付しています。

事業の実施日より、申請の受付期間は年4期に分かれます。今月(2月1日~28日)は、事業の実施日の初日が4月~翌年3月までの事業の申込みを受け付けています。

【問合せ】SIRA企画係 TEL: 022-265-2480

\*申込みにあたっては、団体の主たる活動の場が仙台市内であり、団体構成員の過半数が仙台市在住又は通勤・通学している等の条件があります

## 今月のことわざ。

毎月元気になる世界のことわざを紹介!  
今月はインドネシア(インドネシア語)から!

ディ マナ アダ クマウアン ディ スイトウ アダ ジャラン  
「Di mana ada kemauan, di situ ada jalan」

直訳: 意志あるところには道がある。

意味: 意志があり、そして努力すれば

どんなに難しくても何でもやれるはず!

## 編集

財団法人仙台国際交流協会 (仙台国際センター内)

Sendai International Relations Association (SIRA)

☎: 022-265-2471 ✉: [info@sira.or.jp](mailto:info@sira.or.jp) URL: [www.sira.or.jp](http://www.sira.or.jp)

当協会は、仙台国際センターの管理・運営を行っています



# 市民のチカラ

「市民のチカラ」は、地域でがんばる団体と市民をつなぐ団体活動紹介コーナーです。2か月に1回、「仙台国際センターサポートボランティア」（以下、サポートボランティア）がリポーターとなり、市民団体を紹介します！！

みなさん、こんにちは！サポートボランティア2年目の菅野です。今回は「外国人の子ども・サポートの会」の代表 田所さんとサポーターのみなさんにインタビューします。

→  
菅野です  
(左上)



←  
田所さん  
(右下)と  
サポーター  
のみなさん

## 外国人の子ども・サポートの会って どんな団体ですか

2005年に発足したボランティア団体です。

日本の学校で学んでいる“日本語を母語としない”子どもたちは、日本語能力が十分でないことから言葉の壁にぶつかることが少なくありません。

当団体ではそのような子どもたちを対象として、コミュニケーションや学習活動が円滑に行われるための手助けをしています。

国語、算数・理科や社会などの教科学習のサポートを行い、わが子や弟・妹の勉強を手助けするようなスタンスで子どもたちに寄り添い、一緒に考えながら勉強しています。

## どんな活動をしていますか

私たちは、会員とサポーターの2つから成り立っています。会員は、2005年の団体設立以来毎月1回「定例会」を開き、勉強会をしたり情報交換をしています。サポーターは、週に1回2時間程度で、子どもたちの学習をサポートしています。

活動日は、子どもたちとサポーターの相談で決めています。

## 活動中に感じたことや エピソードを教えてください

小学校2年生の男の子のサポートをしたとき、3か月と短いスパンでしたが、毎回毎回新しいコトやモノを吸収して成長していく姿が印象に残っています。

(サポーター岡崎さん)



小学生に国語の読み書きを教えていたとき、集中力が持たなかったため、飽きさせないようにする努力をしていました。

このような活動をしていると、子どもたちをサポートすることは国に関わらず大変なことだなと実感します。

(サポーター安齋さん)

## 読者の方へメッセージをお願いします！

サポーターには、子どもたちから“常に私たちのことを考えてくれる人がいる”と思われるような存在になることが大切だと思っています。私たちの活動に興味を持ち、サポーターをしてみたい方は、ぜひ力を貸してください！

ホームページ開設しました→ <http://kodomosupport.jimdo.com>

【日本語を母語としない小学・中学・高校の子どもたちへ】

必ず言葉の壁にぶつかると思いますが、その壁を乗り越えると、将来の選択肢の幅が広がります。学習をぜひ諦めないで頑張ってください！勉強したい人は、連絡をください。

## インタビューを終えて…

「外国人の子ども・サポートの会」のみなさんは、とても明るく優しい方で、取材中は終始和やかな雰囲気でした。私は大学で日本語教育を学んでいることもあり、言葉の大切さや難しさを日々感じています。生活していく上で、必要不可欠な日本語や教科の学習をサポートする「外国人の子ども・サポートの会」は、とても素敵な支援活動を行っている団体さんだなと思いました。

センターで行われる催しやSIRAに関わる事業をご紹介します！

# イベント情報



せんだい留学生交流委員 自主企画

## 「世界のダンスを通して異文化交流をしましょう」

**日時** 2月11日(月・祝) 13:00-15:30  
**場所** 仙台国際センター 1F 交流コーナー研修室  
**参加** 無料 \*要事前申込 / **対象** どなたでも  
**内容** 中国内モンゴル、バングラデシュ、マレーシアの踊りを一緒に踊ってみましょう！ \*動きやすい服装でお越しください  
**主催** SIRA  
**問合せ** SIRA企画係 TEL: 022-265-2480 E-mail: kawaai@sira.or.jp

## 英語小説×文化～英語小説を通してアメリカを知ろう～(全4回)

原文のままの小説を読み、物語の背景について考え、アメリカの文化を学びましょう！アメリカ式の大学の授業方法も体験できます

**日時** 2月14日、21日、28日、3月7日(全4回木曜日) 16:00-17:30  
**場所** 仙台国際センター 1F 交流コーナー研修室  
**対象** テキストを読む英語力があり、全回参加できる高校、大学、専門学校等の学生 \*要事前申込(申込先着順)  
**参加** 無料 \*テキストになる小説は各自準備  
**テキスト** 「The Pearl」ジョン・アーネスト・スタインベック著  
**主催** SIRA **簡単な英語と日本語で行います**  
**問合せ** SIRA企画係 TEL: 022-265-2480 E-mail: cir@sira.or.jp

## TUMCAクッキングクラス、イングリッシュフォーラム

**日時** 2月17日(日) クッキングクラス: 10:00-14:00  
イングリッシュフォーラム: 14:30-16:30  
**場所** 仙台国際センター 交流コーナー内研修室B  
**参加** 1,000円(クッキングのみ700円、フォーラムのみ300円)  
**内容** イスラム文化を持つ留学生とお料理をしたり英語で交流します  
**主催** 東北大学イスラム文化協会(TUMCA)  
**問合せ** 同上 TEL: 080-3148-8656 E-mail: president.tumca@gmail.com

## アフリカは今-Part II 「ナミビアのウラン鉱山と世界・日本」

**日時** 2月21日(木) 10:00-12:00  
**場所** 仙台国際センター1F 研修室A / **参加** 700円  
**対象** どなたでも / **主催** アフリカセミナーの会  
**問合せ** 同上 TEL/FAX: 022-362-7907

## せんだい留学生交流委員 自主企画 「ワールドキッチン」

**日時** 2月23日(土) 10:00-13:00  
**場所** 北山市民センター 調理実習室

**参加** 500円 \*要事前申込 / **対象** 小学生以上  
**内容** 留学生と冬に食べる自国の料理作りながら、世界の食卓を体験しましょう \*エプロンとふきんをお持ちください  
**主催** SIRA  
**問合せ** SIRA企画係 TEL: 022-265-2480 E-mail: kawaai@sira.or.jp

## ひなまつり交流会

お茶、生け花、折り紙、書道、振袖の着付けなど日本の伝統文化を体験しながらひなまつりの雰囲気を楽しむ催しです。日本語のお話し体験もできます

**日時** 2月24日(日) 12:00-15:00  
**場所** 仙台国際センター 1F 交流コーナー研修室A・B  
**対象** 外国籍市民および日本の伝統文化を通じた国際交流に関心のある方  
**料金** (5歳以上1人あたりの料金です)  
○共通券 前売券200円 / 当日券300円  
\*1枚のチケットでお茶・折り紙・書道・打掛け羽織の中から3種類体験可  
○生け花(いけばな)券 300円(先着30名) \*前売券のみ  
○ふりそで着付け券 300円(先着20名) \*前売券のみ  
\*前売券は1月25日(金)から2月23日(土)まで仙台国際センター交流コーナーで販売

**主催** 日本伝統文化の会、SIRA  
**問合せ** SIRA企画係 TEL: 022-265-2480

## 外国人留学生のためのジョブ・フェア 2013

**日時** 2月24日(日) 10:00-18:00  
**場所** 仙台国際センター 2F展示レセプションホール桜  
**参加** 無料 / **対象** 2014年卒業の外国人留学生  
**主催** 東北大学 大学院 経済学研究科 国際交流支援室  
**問合せ** 同上 TEL/FAX: 022-795-7788 E-mail: career-support@econtohoku.ac.jp

## せんだい留学生交流委員 自主企画 「絵本の読み聞かせ」

**日時** 3月2日(土) 11:30-12:00  
**場所** せんだいメディアテーク 2F  
**参加** 無料 / **対象** 幼稚園～小学生低学年向け  
**内容** 留学生が外国の絵本や子どもの遊びを紹介します  
**主催** SIRA  
\*この企画は、「としよかん・メディアテークフェスティバル」の一環として行います  
**問合せ** SIRA企画係 TEL: 022-265-2480 E-mail: kawaai@sira.or.jp

## 留学&ワーキングホリデー情報交換会

## 留学って?ワーホリって?体験者から話を聞こう!

**日時** 3月2日(土) 14:00-16:00  
**場所** 仙台国際センター 1F 交流コーナー研修室  
**参加** 無料 \*要事前申込 / **対象** 留学やワーホリに興味がある方  
**内容** 留学やワーホリ経験者を囲んで情報交換・共有を行う交流会です \*ビザ取得方法や手続き等の説明会ではありません  
**主催** SIRA  
**問合せ** SIRA交流係 TEL: 022-265-2471 E-mail: info@sira.or.jp